



Notificación
22 de febrero de 2013

Dennis M. Walcott
Canciller

**Segunda enmienda de la declaración de impacto educativo:
Propuesta de apertura y uso compartido de una nueva escuela
secundaria de distrito (22K611) y una nueva escuela de
transferencia (22K630) con Sheepshead Bay High School (22K495),
P811K@K495 (75K811), New Visions Charter High School for
Applied Math and Science III (84KTBD) y New Visions Charter
High School for the Humanities III (84KTBD), en el edificio escolar
K495, a partir del año lectivo 2013-2014**

I. Descripción del tema y propósito del material propuesto corregido en consideración.

El 14 de enero de 2013, el Departamento de Educación de la ciudad de Nueva York (“DOE”, por sus siglas en inglés) propuso abrir y establecer el uso compartido de 22K611, una nueva escuela secundaria de distrito, y 22K630, una nueva escuela secundaria de transferencia, en el edificio K495 (“K495”), a partir del año lectivo 2013-2014. El edificio K495 está ubicado en 3000 Avenue X Brooklyn, NY 11235, dentro de los límites geográficos del Distrito Escolar Comunal 22 (“Distrito 22”). La escuela 22K611 ofrecerá un riguroso programa académico que preparará a los estudiantes para la educación superior y el mercado laboral. La escuela 22K630 también brindará un plan de estudios académico riguroso e intenso y preparará a los estudiantes para la educación superior y para el mercado laboral. Las escuelas de transferencia son escuelas secundarias pequeñas, académicamente rigurosas, diseñadas para reinsertar a los estudiantes que han excedido la edad para el grado y no tienen los suficientes créditos para dicho nivel. Si se aprueba esta propuesta, así como las propuestas correspondientes (que se describen a continuación), las escuelas 22K611 y 22K630 compartirán el uso del edificio con la escuela Sheepshead Bay High School (22K495, “Sheepshead Bay”); una sede de un programa de integración del Distrito 75 (“D75”) que tiene varias sedes P811K@K495 (75K811, “P811K@K495”); New Visions Charter High School for Applied Math and Science III (84KTBD, “AMS III”); y New Visions Charter High School for the Humanities (84KTBD, “HUM III”). Además, el edificio K495 alberga cuatro Organizaciones Comunitarias Locales (“CBO”, por sus siglas en inglés): City Year, Counseling in Schools, Diplomas Now y un Programa de Prevención de Abuso de Relaciones (“RAPP”, por sus siglas en inglés).

El 17 de enero de 2013, la Declaración de Impacto Educativo (“EIS”, por sus siglas en inglés) fue modificada para brindar información actualizada sobre el impacto de esta propuesta en la disponibilidad de programas de Educación Bilingüe de Transición (“TBE”, por sus siglas en inglés) y cálculos corregidos sobre el impacto de las vacantes disponibles para noveno grado en

Brooklyn. El 17 de enero de 2013, esta notificación modificada también corrigió un error tipográfico en la identificación de P811K@K495, que apareció en el aviso original.

El 5 de febrero de 2013, el DOE modificó esta EIS para actualizar la situación de elegibilidad de las escuelas Sheepshead Bay, 22K611, 22K630, AMS III y HUM III para obtener fondos del subsidio para mejoras escolares. La información modificada fue suministrada en una Notificación de Enmienda para la Sección V de la Declaración de Impacto Educativo revisada y no revisó sustancialmente la propuesta.

Esta segunda EIS modificada y revisada proporciona información actualizada sobre el rango etario de los estudiantes atendidos por la nueva escuela secundaria de transferencia propuesta, 22K630.

En una EIS por separado, el DOE propone retirar paulatinamente la prestación de servicios de la escuela Sheepshead Bay y finalmente cerrarla, después de una extensa revisión de datos e información de la comunidad que indican que la escuela no puede recuperarse a pesar de los numerosos esfuerzos por mejorar la enseñanza y la organización escolar. Si se aprueba la propuesta de cierre paulatino de la escuela Sheepshead Bay, esta ya no admitirá a nuevos estudiantes de noveno grado una vez finalizado el presente año lectivo. Sin embargo, la escuela Sheepshead Bay continuará atendiendo a estudiantes actualmente inscritos en la escuela. La población estudiantil de Sheepshead Bay disminuirá gradualmente durante los próximos tres años, y la escuela completará el proceso de retiro paulatino de la prestación de servicios en junio de 2016. Se puede acceder a esta segunda EIS modificada y revisada en el sitio web del DOE en <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm>.

En una tercera EIS, el DOE también propone abrir y establecer el uso compartido de dos nuevas escuelas secundarias autónomas dirigidas por la organización para la administración de escuelas autónomas New Visions, las escuelas AMS III y HUM III, en el edificio K495, a partir de 2013-2014. Si se aprueba dicha propuesta, las escuelas 22K611 y 22K630 también compartirán el uso del edificio K495 con las escuelas AMS III y HUM III durante el proceso de incorporación gradual y en adelante. Las escuelas AMS III and HUM III estarán abiertas a los estudiantes a través de un proceso de solicitud de ingreso por sorteo de escuelas autónomas y los estudiantes que residen en el Distrito 22 tendrán prioridad en el sorteo. Ambas escuelas AMS III y HUM III también ofrecerán un programa académico riguroso con un componente de Educación Vocacional y Técnica (“CTE”, por sus siglas en inglés). La segunda EIS modificada y revisada y el Plan de Utilización del Edificio (“BUP”, por sus siglas en inglés) que describen la propuesta de uso compartido por parte de las escuelas AMS III y HUM III pueden encontrarse en el sitio web del DOE en: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm>.

La propuesta de apertura y uso compartido de las escuelas 22K611 y 22K630 en el edificio K495 es parte del objetivo central del DOE para crear nuevas opciones de escuelas que atiendan mejor a los futuros estudiantes y a la comunidad en general. Ambas escuelas 22K611 y 22K630 ofrecerán un riguroso programa académico. La escuela 22K611 estaría abierta a los estudiantes a través del Proceso de Ingreso a Escuelas Secundarias de la Ciudad y tendrá un método de selección no selectivo limitado con prioridad para los estudiantes que residen en Brooklyn. La

escuela 22K630 tendrá una política de ingreso continuo, y aceptará en el transcurso del año a estudiantes que tienen 16 años o más y que han asistido a otra escuela secundaria de la Ciudad de Nueva York por lo menos un año. Consulte la Sección III.A de la segunda EIS modificada y revisada que describe esta propuesta, para obtener más información sobre los procesos de ingreso de las escuelas.

De acuerdo con el Informe de Utilización, Capacidad e Inscripción del 2011-2012 (“Libro Azul”), el edificio K495 tiene una capacidad prevista de 2,430 estudiantes, pero solo atiende a 1,736 estudiantes; es decir, un índice de utilización del edificio de 71%.

Si se aprueba esta propuesta, las escuelas nuevas abrirán sus puertas durante el año lectivo 2013-2014. La escuela 22K611 atenderá a aproximadamente entre 105 y 115 estudiantes de noveno grado, y se incorporará gradualmente añadiendo un grado por año. Se espera que la escuela alcance su escala completa en el año lectivo 2016-2017, albergando aproximadamente entre 420-460 estudiantes del noveno al duodécimo grado. La escuela 22K630 atenderá a aproximadamente entre 130 y 170 estudiantes de noveno a duodécimo grado durante el año lectivo 2013-2014. En los dos años posteriores, la escuela inscribirá a aproximadamente 50 estudiantes más. Se espera que la escuela 22K630 alcance la escala completa en cuanto a inscripciones en el año lectivo 2015-2016, cuando atienda a aproximadamente entre 230 y 270 estudiantes de noveno a duodécimo grado.

En 2017-2018, una vez que Sheepshead Bay haya completado su incorporación gradual y las escuelas 22K611, 22K630, AMS III y HUM III hayan alcanzado su escala completa en cuanto a inscripciones, se proyecta que se atenderá a aproximadamente entre 1,685 y 2,025 estudiantes en el edificio K495, es decir, con un índice de utilización estimado de aproximadamente 69% a 83%.

II. Información respecto de dónde se puede obtener el texto completo del material propuesto.

La segunda EIS modificada y revisada y la Notificación de Enmienda para la Sección V de la EIS están disponibles en el sitio web del Departamento de Educación:
<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm>

También encontrarán copias de la segunda EIS modificada y revisada y de la Notificación de Enmienda para la Sección V de la EIS en las oficinas principales de las escuelas Sheepshead Bay High School y P811K@K495.

III. Envío de comentarios públicos.

Los comentarios por escrito pueden enviarse a D22Proposals@schools.nyc.gov

Los comentarios verbales se pueden dejar llamando al 212-374-0208.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, el correo electrónico y el número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del material en consideración, de quien se puede obtener información relacionada con el material.

Nombre: Lauren Lefty
Oficina: División de Planeación de la Cartera
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D22Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-0208.

V. La fecha, la hora y el lugar de las audiencias públicas conjuntas para esta propuesta.

20 de febrero de 2013 a las 6:00 p.m.
Sheepshead Bay High School
3000 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

Las preguntas sobre la propuesta deberán dirigirse como se indica en la sección IV de arriba.

El registro de los oradores comenzó 30 minutos antes de la audiencia y cerró 15 minutos después de que esta comenzó.

VII. Fecha, hora y lugar de la asamblea del Panel para la Política Educativa en la que este votará sobre el material propuesto.

11 de marzo de 2013 a las 6:00 p.m.

Escuela secundaria técnica Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Pl
Brooklyn, NY 11217